

BRIDGES TO HIGHER EDUCATION



Đại học có phải là sự lựa chọn cho con quý vị?

Học đại học là một trải nghiệm hào hứng và có thể rất bổ ích. Thường nó có nghĩa là quý vị sẽ kiếm được nhiều tiền hơn trong khoảng thời gian cuộc đời của mình. Đại học còn đem lại cho quý vị nhiều cơ hội để học hỏi và khám phá thế giới!

Làm thế nào con tôi có thể vào được đại học?

Trường của con quý vị sẽ giúp chúng với việc nộp đơn xin vào đại học ở Lớp 12. Kết quả Bằng Trung Học Phổ Thông hay Bằng Tú Tài (Higher School Certificate viết tắt là HSC) của con quý vị sẽ xếp Hạng Thu Nhận vào Đại Học của Úc (Australian Tertiary Admissions Rank viết tắt là ATAR) của em. Các học sinh học xong trung học cần có số điểm ATAR để xin vào đại học.

Chúng tôi có đủ khả năng trả phí không?

Trường sẽ thu học phí nhưng sinh viên có thể trả sau khi em tốt nghiệp, và khi em bắt đầu đi làm và nhận lương trên một mức nào đó. Hệ thống thanh toán này được gọi là HECS-HELP.

Hầu hết các sinh viên đều làm việc bán thời và thường là làm ban ngày vì thời khóa biểu ở đại học linh động hơn thời khóa biểu ở trung học.

Thường có các học bổng và các loại trợ giúp tài chính dành cho các sinh viên cần giúp đỡ về tài chính và con quý vị có thể hội đủ điều kiện để được những trợ giúp này.

Mỗi trường đại học đều có thông tin trên trang mạng về trợ giúp tài chính và quý vị

nên xem những thông tin này trước và khi con quý vị bắt đầu vào đại học.

Quý vị cũng có thể tìm trợ giúp tài chính qua Centrelink tại www.centrelink.gov.au

Liệu con tôi sẽ thích nghi được không?

Tất cả các trường đại học đều có sinh viên từ nhiều nguồn gốc và các khác biệt về văn hóa và tôn giáo đều được tôn trọng và hỗ trợ. Ngoài ra còn có các hiệp hội tôn giáo và văn hóa mà con quý vị có thể gia nhập.

Nếu con tôi gặp khó khăn thì sao?

Tất cả các đại học đều có các dịch vụ hỗ trợ. Con quý vị có thể được các lời khuyên và giúp đỡ miễn phí để giúp em trong việc học tập, sức khỏe hay cuộc sống. Ngoài ra còn có các dịch vụ đặc biệt dành cho sinh viên có khuyết tật.

Để thành công trên con đường đại học có thể khó khăn, nhưng các bước đầu cho sinh viên là chọn một khóa học thích hợp với mình, học tập một cách đều đặn và để nghị được giúp đỡ khi cần.

Các sinh viên đại học qua thời gian bằng cách nào?

Hầu hết thời gian ở đại học sinh viên phải đến các lớp học được gọi là lớp phụ đạo hay lớp giảng, nhiều sinh viên học trong thư viện hay các phòng vi tính hay học cùng với các sinh viên khác. Ngoài ra còn có rất nhiều sinh hoạt và hội sinh viên mà các em có thể gia nhập và nơi đó các em có thể gặp gỡ và kết bạn mới.

Nếu điểm trung học của con tôi không đủ để xin vào đại học thì sao?

Có rất nhiều chương trình liên thông đến đại học, không phải tất cả đều tùy thuộc vào kết quả HSC. Hầu hết các trường đại học đều có thông tin trên các trang mạng về những chương trình này và thường được gọi là chương trình nhập học đặc biệt, các chương trình vào đại học linh động hoặc các chương trình chuyển tiếp.

Tôi có thể làm gì để có thêm thông tin?

Hãy hỏi Chuyên viên Tư vấn Nghề nghiệp của trường vì họ có thể cung cấp cho quý vị thêm thông tin hoặc hướng dẫn quý vị tìm thêm thông tin. Nói chuyện với nhân viên của đại học khi họ đến thăm trường của con quý vị và hãy đến dự các Ngày Mở Cửa miễn phí của trường đại học. Tất cả các trường đại học đều có trang mạng riêng cung cấp thông tin cho các sinh viên tương lai.

Trung tâm Thẩm định Thu nhận Sinh viên Đại học (Universities Admission Centre) có những thông tin về tất cả các khóa học ở NSW và ACT. www.uac.edu.au

You can also visit the Bridges to Higher Education website at www.bridges.nsw.edu.au

Bridges to Higher Education (Nhịp cầu Giáo dục Đại học) công nhận phần đóng góp của UNSW cho các tài liệu.

NỀN GIÁO DỤC ĐẠI HỌC – Các từ ngữ thường dùng

GIẢNG VIÊN – một người dạy tại một trường đại học có hoàn tất một bằng đại học.

CHƯƠNG TRÌNH LIÊN THÔNG LÊN ĐẠI HỌC – một cách khác để vào đại học (không phải thẳng từ trung học). Các trường đại học thỉnh thoảng dùng từ này trên trang mạng của họ. Xem Chương trình Chuyển tiếp Giáo dục (Education Access Scheme).

ATAR (Australian Tertiary Admissions Rank hay còn gọi là HẠNG THU NHẬN VÀO ĐẠI HỌC CỦA ÚC) – số điểm mà con quý vị có được sau kỳ thi HSC. Các trường đại học có một điểm ATAR tối thiểu cho mỗi khóa học và điểm này có thể thay đổi hàng năm.

BẰNG CỬ NHÂN – tên gọi khóa học của bằng đại học đầu tiên và thường nó mất từ 3 đến 5 năm học. Các tên gọi của các bằng đại học thường được viết tắt thành: BA (Bachelor of Arts/Cử Nhân Văn Chương); BSc (Bachelor of Science/ Cử Nhân Khoa Học); BEng (Bachelor of Engineering/ Cử Nhân ngành Kỹ Sư) v.v...

BẰNG CỬ NHÂN PHỐI HỢP – một bằng cử nhân cho hai lĩnh vực. Thời gian học có thể là từ 4-6 năm để tốt nghiệp với hai bằng. Thí dụ, con quý vị có thể phối hợp lĩnh vực Thể Thao/Khoa Học/Kinh Doanh nếu em muốn điều hành một câu lạc bộ thể dục, Nghệ Thuật/Luật nếu em thích thú muốn làm một luật sư trong lĩnh vực nghệ thuật trình diễn, hay Nghiên cứu Quốc Tế/Y Tá nếu em thích thú ngành y tá ở một quốc gia không nói tiếng Anh.

KHOA – một bộ phận của một trường đại học thí dụ như Khoa Kỹ Sư, Khoa Y Khoa, Khoa Kinh Doanh. Một số trường đại học còn gọi các khoa là các trường thí dụ như Trường Y Khoa, Trường Kinh Tế.

SINH VIÊN TỐT NGHIỆP – một sinh viên đã hoàn tất một bằng đại học.

HECS-HELP – chương trình cho vay không tính lãi của chính phủ cho phép con quý vị đình hoãn (thanh toán sau) các học phí của khóa học cho đến khi em đi làm có lương trên một mức nào đó.

HSC (Bằng Trung Học Phổ Thông hay Tú Tài) – HSC là một văn bằng của NSW cấp cho các học sinh đã học xong chương trình trung học. Bằng được cấp dựa vào sự phối hợp các đánh giá học tập tại trường và cuộc thi ngoài trường.

DANH DỰ – một thời gian học thêm – thường là một năm – mà trong năm đó con quý vị học thêm các môn học (thường thuộc về nghiên cứu). Từ tắt của HONOURS là 'Hons', thí dụ như BA (Hons).

CHƯƠNG TRÌNH CHUYỂN TIẾP GIÁO DỤC – một cách khác để xin vào đại học dành cho các sinh viên có những sự bất lợi lâu dài khi học. Để biết thêm chi tiết hãy đến www.uac.edu

KHÓA CHƯƠNG TRÌNH LIÊN THÔNG – một khóa học được thiết kế nhằm giúp con quý vị vào được đại học, đặc biệt là nếu con em quý vị đã không hoàn tất chương trình HSC hay cần cải tiến trình độ Anh Văn. Các Chuyên viên Tư vấn Nghề nghiệp của trường và nhân viên của đại học có thể giúp quý vị với thông tin về chương trình này.

SAU ĐẠI HỌC – một sinh viên đang học một văn bằng thứ hai chẳng hạn như Bằng Cao Học hay Tiến Sĩ, hoặc bất cứ bậc học nào cao hơn bằng Cử Nhân. Viết tắt là: PG, post-grad.

MÔN HỌC hay ĐƠN VỊ – một phần của một bằng đại học. Nếu con quý vị học toàn thời thường thì em sẽ học 4 môn cho mỗi tam cá nguyệt (mỗi quý). Mỗi môn có giá trị một số điểm mà được tính cho bằng cử nhân của em.

GIÁO DỤC CAO ĐẲNG, ĐẠI HỌC – bất cứ bậc học nào cao hơn bậc trung học. Nó còn được gọi là Giáo Dục Đại Học.

TAFE ((Cao Đẳng Nghệ Kỹ Thuật)) – một số học sinh trung học học tại một trường TAFE như là một phần của chương trình HSC. Trường TAFE còn cung cấp các khóa học giúp cho con em quý vị xin vào một khóa học đại học.

UAC (Trung tâm Thẩm định Thu nhận Sinh viên Đại học) – UAC có thông tin về tất cả các khóa học ở tất cả các trường đại học và xét tất cả các đơn xin của học sinh học xong trung học cho NSW và ACT. Trang mạng: www.uac.edu.au

VET (Giáo Dục và Đào Tạo Hướng Nghiệp) – các khóa học này thỉnh thoảng được dạy qua trường trung học của con quý vị, tại một tổ chức đào tạo có đăng ký hay TAFE. Các khóa học bao gồm khóa khách sạn nhà hàng, kỹ sư, thợ nghề chẳng hạn như thợ mộc và thợ máy.

Bridges to Higher Education là chương trình quan hệ hợp tác giữa năm đại học (Đại học Công nghệ Sydney, Đại học Macquarie, Đại học Western Sydney, Đại học Sydney và Đại học Công giáo Úc châu) và mười đối tác khác. Bridges to Higher Education được Chương trình Tham gia và Đối tác Lĩnh vực Giáo dục Đại học (HEPPP), Chính phủ Liên bang tài trợ. Mục đích của chương trình này là gia tăng sự tham gia của các cộng đồng có ít người học đại học.

www.bridges.nsw.edu.au

CHI TIẾT LIÊN HỆ

Đại học Western Sydney

Trung tâm Thông tin Khóa học
Điện thoại: 1300 897 669
Thư điện tử (Email): study@uws.edu.au
Facebook: www.facebook.com/universityofwesternsydney
Trang mạng: www.uws.edu.au/future_students

Đại học Sydney

Sinh viên Tương lai
Điện thoại: 1300 362 006
Trang mạng: www.sydney.edu.au/future-students
Facebook: www.facebook.com/sydneyuni

Đại học Công nghệ, Sydney

Ban Sinh viên Tương lai
Điện thoại: 1300 ASK UTS (1300 275 887)
Thư điện tử (Email): future.students@uts.edu.au
Facebook: facebook.com/UTSFutureStudents
Trang mạng: www.uts.edu.au

Đại học Công giáo Úc châu

Trung tâm Giải đáp Thắc mắc Sinh viên Tương lai
Điện thoại: 1300 ASK ACU (1300 275 228)
Thư điện tử (Email): futurestudents@acu.edu.au
Facebook: www.facebook.com/Australian.Catholic.University
Trang mạng: www.acu.edu.au

Đại học Macquarie

Dịch vụ Giải đáp Thắc mắc Sinh viên
Điện thoại: (02) 9850 6410
Thư điện tử (Email): mqinfo@mq.edu.au
Trang mạng: www.mq.edu.au/future_students.php
Mẫu thắc mắc trực tuyến: ask.mq.edu.au
Facebook: www.facebook.com/macquariefuturestudents